



Ardán an Aontais um Rannpháirtíocht Leanaí
An Ceathrú Comhairliúchán

GLÓR LEANAÍ MAIDIR LE BOCHTAINÉACHT AGUS CUIMSIÚ SÓISIALTA

Achoimre ar a ndúirt leanaí

Márta 2026

CÉARD ATÁ I GCEIST LEIS AN ACHOIMRE SEO?

Ba cheart go mbeadh gach leanbh agus déagóir in ann saol sona sláintiúil a chaitheamh. Bíonn tacaíocht bhreise ag teastáil ó leanaí áirithe, le hoideachas, le cúram sláinte, le bia nó le tithíocht mar shampla.

Chun cuidiú leis sin, tá pleananna náisiúnta ag tíortha an Aontais Eorpaigh chun cuidiú leis na leanaí sin. Déanann an Rátháíocht Eorpach do

Leanaí na pleananna sin a threorú. Tá an tAontas ag seiceáil mar atá an Rátháíocht agus na pleananna náisiúnta ag feidhmiú.

Sin é an fáth a raibh sé tábhachtach cloisteáil go díreach ó leanaí agus ó dhéagóirí faoi bhun 18 mbliana d'aois faoin saol mar a chaitheamh siad é agus faoin gcaoi a bhfuil cúrsaí ina dtíortha féin.



Idir an 17 Deireadh Fómhair agus an 8 Nollaig 2025, ghlac leanaí ó gach cearn den Aontas páirt i suirbhé ar líne, i ngrúpaí fócais agus in agallaimh tríd [Ardán an Aontais um Rannpháirtíocht Leanaí](#).

CÉ A GHLAC PÁIRT ANN?



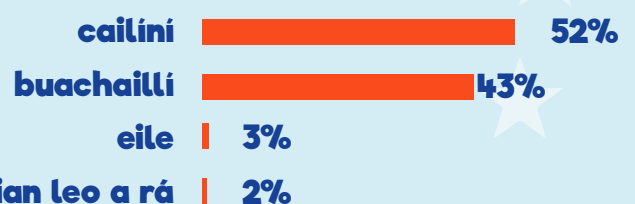
41,736 leanbh agus déagóir
idir 8 mbliana agus 17 mbliana d'aois








Ó gach ceann de
27 dtír an Aontais
agus roinnt saoránach atá ina gcónaí
ar an gcoigríoch



Trí shuirbhé ar líne,
**26 ghrúpa fócais agus
45 agallamh aonair**



DÉFINITIONS

 Bochtaineacht	nuair nach mbíonn a dhóthain airgid ag teaghlach le haghaidh na mbunriachtanas, mar shampla, bia, tithíocht agus teas
 Cuimsiú sóisialta	nuair a mhothaíonn tú go bhfuil tú san áit is dual duit, go gcaitear go cothrom leat, agus gur féidir leat páirt a ghlacadh i ngach gné den saol laethúil
 An Rátháíocht Eorpach do Leanáí	plean de chuid an Aontais, lena gcuidítear le tíortha feabhas a chur ar an rochtain atá ag leanáí ar sheirbhísí fíor-riachtanacha
 Idirdhealú	nuair a chaitear go míchothrom le duine mar gheall ar cé hiad, nó mar gheall ar rud éigin fúthu
 Bacainn	rud a fhágann go dtéann sé crua ar dhuine an cuidiú agus an tacaíocht a theastaíonn uaidh a fháil nó muintearas a dhéanamh le daoine eile agus a mhothú go bhfuil fáilte roimhe ina measc

AN MHÓRTHEACHTAIREACHT Ó LEANAÍ



Dúirt go leor leanáí gur ann do chuidiú agus do sheirbhísí, agus go bhfuil feabhas tagtha ar rudaí áirithe. Ach ní féidir le gach leanbh an tacaíocht sin a úsáid ar an mbealach céanna.

Ciallaíonn sé sin, fiú má tá na cearta céanna ag leanáí, nach bhfaigheann siad na deiseanna céanna i gcónaí sa saol laethúil.



NA BEARTA A THEASTAÍONN Ó LEANAÍ!



Ba mhaith leo go gcaithfí leo le meas, go gcuideofaí leo a bheith ag mothú sábháilte, go gcosnófaí a gcuid príobháideachais agus nach dtarraingeofaí suntas ar leanbh ar leith os comhair leanáí eile



Tacaíocht a bheith praiticiúil, in am, agus a bheith in ann brath uirthi, go háirithe do leanáí a bhfuil bacainní níos mó rompu



Costais a laghdú, nó nithe a bheith saor in aisce do theaghlaigh a dteastaíonn sin uathu, chun go mbeidh gach leanbh páirteach sa tsochaí



Éisteacht le tuairimí leanáí nuair atá cinntí á ndéanamh a dhéanann difear dá saol, agus a thaispeáint dóibh cad a d'athraigh mar gheall ar an méid a dúirt siad



A BHEITH PÁIRTEACH SA TSOCHAÍ AGUS COTHROM NA FÉINNE A FHÁIL

An méid a ndúirt leanaí

- Is féidir go mbeadh náire ar leanaí de dheasca na bochtaineachta nó go mothóidís nach bhfuil siad páirteach sa tsochaí, fiú nuair a bhíonn seirbhísí tacaíochta ar fáil, mar go bhféadfadh buairt a bheith orthu go gcaithfí leo ar bhealach éagsúil nó go dtabharfadh daoine eile breithiúnas orthu
- Déantar idirdhealú ar roinnt leanaí a bhaineann le míchumas, eitneacht, imirce, inscne agus difríochtaí eile
- Mothaíonn leanaí sábháilte nuair a thacaíonn daoine fásta leo, nuair a leanann daoine fásta rialacha soiléire agus próisis soiléire, agus nuair a ghníomhaíonn siad ar bhealach cothrom comhsheasmhach
- Mothaíonn leanaí go bhfuil siad páirteach sa chomhlúadar ina bhfuil siad nuair a bhíonn siad in ann na daoine fásta atá mórthimpeall orthu a thrust, daoine fásta a ghlacann go dáiríre leo agus a éisteann lena bhfuil le rá acu

An méid a d'iarr leanaí

- Tacaíocht atá praiticiúil, a thugtar ag an am ceart, agus a chuirtear ar fáil go comhsheasmhach, go háirithe do leanaí a bhfuil bacainní níos mó rompu nó a bhfuil cuidiú breise de dhíth orthu
- Ba cheart do dhaoine fásta dul i ngleic le bulaíocht agus le hidirdhealú nuair a fheiceann siad sin ag tarlú, agus dínit leanaí a chosaint trí chaitheamh leo le meas agus seasamh ar son a gceart
- Leis an tacaíocht, ba cheart go gcosnófaí príobháideacht leanaí agus í a bheith curtha ar fáil ar bhealach nach dtarraingítear suntas ar leanbh ar leith os comhair leanaí eile nó ar bhealach nach bhfágann go mothaíonn siad éagsúil le daoine eile
- Bealaí fiúntacha a chur ar fáil do leanaí chun páirt a ghlacadh i gcinntí, agus an t-athrú a tharla mar gheall ar an méid a dúirt siad a fheiceáil

Is fíorbhair imní iad ábhair imní leanaí agus ní mór aird chuí a thabhairt orthu agus dearbhú a thabhairt dóibh, fiú má mheasann daoine fásta nach bhfuil siad tábhachtach.

Buachaill, 16-17, an Rómáin



Tá áit chónaithe, idirlíon, bia, acmhainní, cúram sláinte agus oideachas tuillte ag gach leanbh gan beann ar a ghrúpa eitneach, reiligiúnach nó eile, ach níl siad ar fáil do gach leanbh - ní mór é sin a athrú.

Buachaill, 15, an Bhulgáir





AN SAOL AR SCOIL

An méid a ndúirt leanaí

- Tá turais, gníomhaíochtaí agus trealamh in ann a bheith costasach, agus is féidir leis na costais sin bacainní a chruthú do leanaí a bheith páirteach
- Ní bhíonn cuidiú foghlama breise ar fáil i gcónaí nuair a bhíonn sin ag teastáil ó na leanaí
- Is féidir le tástálacha, obair bhaile agus scrúduithe brú mór agus strus mór a chruthú
- D'fhéadfadh nach mothódh leanaí sábháilte ar scoil de dheasca bulaíochta agus idirdhealú
- Ní oibríonn tacaíocht do leanaí faoi mhíchumas agus do leanaí a bhfuil riachtanais bhreise acu go maith i gcónaí i saol laethúil na scoile

An méid a d'iarr leanaí

- Go mbeadh gníomhaíochtaí scoile saor in aisce nó níos saoire, agus an costas iomlán a bhaineann leo a mhíniú go soiléir roimh ré, mar shampla, aon táille bhreise ar rudaí ar nós ábhair, turais nó trealamh nach mbeadh teaghlaigh ag súil leis ar dtús
- Rialacha soiléire a shocrú maidir le bulaíocht agus idirdhealú, a chinntiú go dtuigeann gach duine iad, agus iad a chur i bhfeidhm go comhsheasmhach, ionas go mbeidh iarmhairtí soiléire ann i gcás iompar díobhálach agus go mothóidh leanaí sábháilte, go gcaitear leo le meas agus go mbeidh siad in ann páirt a ghlacadh i saol na scoile
- A chinntiú gur féidir le leanaí tacaíocht a fháil lena gcuid foghlama, agus go mbíonn comhairleoirí scoile agus altraí scoile ar fáil nuair a bhíonn siad de dhíth ar leanaí
- Leanaí a áireamh i gcinntí scoile, go n'éistear leis an méid atá le rá ag leanaí agus athruithe a dhéanamh bunaithe air sin

Is iomai dalta nach bhfuil sé ar a acmhainn íoc as turais nó imeachtaí ioctha, agus d'fhéadfadh go mothódh siad go bhfuil fágtha ar lár de dheasca costais bheaga fiú.

Grúpa fócais, 16 go 17, an Rómáin



Bheadh sé go deas dá mbeadh am áirithe ar scoil chun labhairt faoina bhfuil ag tarlú agus faoin gcaoi a mothaimid.

Cailín, 15, an Danmhairg





CÚRAM SLÁINTE

An méid a ndúirt leanaí

- D'fhéadfadh tréimhsí fada feithimh cosc a chur ar leanaí cuidiú agus tacaíocht a fháil, go háirithe don mheabhairshláinte
- Bíonn sé deacair ar roinnt teaghlach taisteal chuig seirbhísí sláinte, go háirithe sainseirbhísí, agus is féidir leis sin a bheith sách deacair ar theaghlaigh a bhfuil cónaí orthu i gceantair thuaithe
- Is féidir le costais a bheith ina mbacainn, go háirithe costais a bhaineann le fiacloírí, tacaíocht mheabhairshláinte agus sainteiripí eile
- Tá roinnt leanaí ann nach bhfuil cinnte cá háit ar féidir leo dul chun cuidiú a fháil, go háirithe mura féidir le tuismitheoirí tacú leo

An méid a d'iarr leanaí

- Rochtain níos tapúla ar dhochtúirí agus ar shainchúram nuair a bhíonn sé de dhíth ar leanaí
- Cúram inacmhainne do theaghlaigh a bhfuil tacaíocht bhreise de dhíth orthu, cúram fiacloireachta agus sainchúram san áireamh, mar shampla, tástálacha súl agus spéaclaí, tacaíocht mheabhairshláinte, agus teiripe urlabhra agus teanga
- Eolas soiléir atá oiriúnach do leanaí faoin áit ar féidir leo tacaíocht a fháil
- Tacaíocht mheabhairshláinte níos fearr agus rochtain níos tapúla uirthi, cuimsítear leis sin tacaíocht a chuireann scoileanna ar fáil

Is mar seo a bhíonn cúrsaí uaireanta: Faighim an misneach dul ann, "inseoidh mé dī [altra na scoile] inniu é" agus ansin níl sí ann fiú.

Cailín, 17, an tSualainn

'Ba cheart go mbeadh ceanglas ann go mbeadh ar a laghad siceolai amháin agus oibrí sóisialta amháin ann in aghaidh gach scoile.

Cailín, 8, an Phortaingéil





BIA, BÉILE SCOILE AMHÁIN IN AGHAIDH AN LAE SAN ÁIREAMH

An méid a ndúirt leanaí

- Tá bia sláintiúil tábhachtach don tsláinte agus don fhoghlaim, ach ní gach leanbh a fhaigheann sin gach lá
- Níl béilí scoile saor in aisce le fáil i ngach scoil, agus ní féidir le roinnt daltaí níos sine iad a fháil mar gheall nach bhfuil siad incháilithe de réir na rialacha, fiú má tá a dteaghlaigh ar an ngannchuid
- Ní a bhíonn bia ar scoil ar ardchaighdeán i gcónaí, nó ní bhíonn cuma mhaith ná blas maith air
- Is minic go mbíonn bia níos sláintiúla níos costasaí ná bia próiseáilte agus bia nach bhfuil chomh sláintiúil céanna, mar sin d'fhéadfadh teaghlaigh é a roghnú mar gheall gur gá dóibh airgead a shábháil, fiú dá mb'fhéarr leo roghanna níos sláintiúla a dhéanamh
- Nuair a bhíonn scoileanna dúnta, le linn laethanta saoire mar shampla, d'fhéadfadh nach mbeadh béilí scoile saor in aisce ar fáil, rud a fhágann go mb'fhéidir nach bhfaigheadh leanaí áirithe an tacaíocht chéanna i dtaobh bia le linn an ama sin

An méid a d'iarr leanaí

- Béile sláintiúil amháin ar a laghad le linn lá scoile a bheith saor in aisce nó inacmhainne
- Sneaceanna agus deochanna saora sláintiúla a bheith ar fáil ar scoil
- Cáilíocht agus éagsúlacht níos fearr i mbéilí scoile, cuimsítear leis sin torthaí agus glasraí
- Tacaíocht i dtaobh bia le linn laethanta saoire agus nuair a bhíonn an scoil dúnta, mar shampla clubanna béilí le linn saoirí nó dearbháin bhia chun a chinntiú go mbeidh dóthain bia fós ag leanaí nuair a bhíonn an scoil dúnta

Ba cheart do scoileanna béilí nó sneaceanna sláintiúla saor in aisce a chur ar fáil ar scoil. Ba cheart an scoil a bheith ina háit shábháilte.

Buachaill, 16, an Pholainn



Ba cheart dúinn diriú ar a thaispeáint do thuismitheoirí agus do pháistí conas bia sláintiúil a ithe nuair atá siad sa bhaile. Ba cheart a thuilleadh de sin a mhúineadh.

Buachaill, 17, an Ungáir





TITHÍOCHT

An méid a ndúirt leanaí

- Cuidíonn áit chónaithe shábháilte le leanaí a mhothú go bhfuil siad sábháilte agus go bhfuiltear ag tabhairt aire mhaith dóibh, rud a thacaíonn lena bhfoghlaim agus lena sláinte
- Bíonn cónaí ar roinnt leanaí in áiteanna cónaithe fuara, taise nó róphlódaithe
- Tá na costais a bhaineann le cíos, gás, leictreachas agus uisce in ann brú a chur ar theaghlach, agus d'fhéadfadh sé sin buairt a chur ar roinnt leanaí go gcaillfeadh leanaí eile a dtithe nó go mbeadh orthu bogadh óna gcairde agus óna scoil
- D'fhéadfadh sé nach bhfaigheann daoine óga a fhágann cúram dóthain tacaíochta tithíochta i gcónaí nuair a thosaíonn siad ag maireachtáil ina n-aonar

An méid a d'iarr leanaí

- A chinntiú go bhfuil áiteanna cónaithe te, sábháilte agus i ndea-chaoi, agus go socraítear fadhbanna go tapa chun gur féidir le leanaí maireachtáil go compordach agus chun go mbeidh dea-shláinte acu
- Cuidiú le teaghlach íoc as cíos, teas, uisce agus fuinneamh nuair a bhíonn níos lú airgid ag an teaghlach
- A chinntiú go bhfuil dóthain spáis agus príobháideachais ag leanaí, cuimsítear leis sin, áit chiúin le bheith ag staidéar ann
- Tacaíocht níos fearr a thabhairt do dhaoine óga nuair a fhágann siad cúram altramaís nó árais leanaí

Ceist dinite nó náire é: do spás féin a bheith agat, spásanna glana téite.

Leanbh, an Fhrainc



Ba cheart oibleagáid dhlíthiúil a bheith ar thiarnaí talún cloi le híoschaighdeáin, ní mór uisce glan a theacht as an sconná, ní mór don insliú a bheith maith go leor.

Cailín, 17, an Ghearmáin



CAD É AN CHÉAD CHÉIM EILE?

In 2026, úsáidfídh an tAontas an méid a ndúirt leanaí, mar aon le heolas ó dhaoine fásta i ngach tír, chun athbhreithniú a dhéanamh ar an dul chun cinn agus chun feabhas a chur ar phleananna chun dul i ngleic le bochtaineacht leanaí agus le heisiamh leanaí. Cuideoidh tuairimí na leanaí leis an Aontas athbhreithniú a dhéanamh ar an Ráthaíocht Eorpach do Leanaí agus ar phleananna náisiúnta.



Nasc le haghaidh an chóid QR: https://eu-for-children.europa.eu/childrens-voices_ga



Má tá tú faoi bhun 18 mbliana d'aois agus má theastaíonn uait labhairt le duine éigin faoin gcaoi a bhfuil tú ag mothú, labhair le duine fásta a bhfuil iontaoibh agat ann, nó déan teagmháil le [líne chabhrach do leanaí](#) i do thír féin.





#EUChildParticipation